



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
26 February 2003

Пятьдесят седьмая сессия  
Пункт 109 *b* повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Третьего комитета (A/57/556/Add.2 и Corr.2 и 3)]

### 57/224. Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая свою приверженность* поощрению международного сотрудничества, провозглашенную в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности в пункте 3 Статьи 1, а также соответствующие положения Венской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по правам человека 25 июня 1993 года<sup>1</sup>, которые направлены на укрепление подлинного сотрудничества между государствами-членами в области прав человека,

*напоминая* о принятии ею Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций 8 сентября 2000 года<sup>2</sup> и резолюции 56/149 от 19 декабря 2001 года и принимая к сведению резолюцию 2002/86 Комиссии по правам человека от 26 апреля 2002 года об укреплении международного сотрудничества в области прав человека<sup>3</sup>,

*напоминая также* о Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 31 августа – 8 сентября 2001 года, и о ее роли в укреплении международного сотрудничества в области прав человека,

*признавая,* что укрепление международного сотрудничества в области прав человека имеет существенно важное значение для полного достижения целей Организации Объединенных Наций, включая эффективное поощрение и защиту всех прав человека,

<sup>1</sup> A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

<sup>2</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>3</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 3* (E/2002/23), глава II, раздел А.

*подтверждая*, что диалог между религиями, культурами и цивилизациями в области прав человека мог бы в значительной степени способствовать укреплению международного сотрудничества в этой области, и напоминая о своем решении провозгласить 2001 год Годом диалога между цивилизациями под эгидой Организации Объединенных Наций, а также о своей резолюции 56/6 от 9 ноября 2001 года, озаглавленной «Глобальная повестка дня для диалога между цивилизациями»,

*подчеркивая* необходимость достижения дальнейшего прогресса в деле поощрения и содействия уважению прав человека и основных свобод посредством, в частности, международного сотрудничества,

*особо отмечая*, что взаимопонимание, диалог, сотрудничество, гласность и укрепление доверия являются важными элементами всей деятельности по поощрению и защите прав человека,

*напоминая* о принятии Подкомиссией по поощрению и защите прав человека на ее пятьдесят второй сессии резолюции 2000/22 от 18 августа 2000 года, озаглавленной «Поощрение диалога по вопросам прав человека»<sup>4</sup>,

1. *подтверждает*, что одной из целей Организации Объединенных Наций и обязанностью всех государств-членов являются поощрение, защита и развитие уважения прав человека и основных свобод посредством, в частности, международного сотрудничества;

2. *подтверждает также*, что диалог между культурами и цивилизациями способствует поощрению культуры терпимости и уважения многообразия, и приветствует в этой связи проведение нескольких конференций и совещаний на национальном, региональном и международном уровнях по вопросу о диалоге между цивилизациями;

3. *настоятельно призывает* всех, кто действует на международной арене, предпринимать усилия для построения международного порядка, основанного на всеохватности, справедливости, равенстве и равноправии, уважении человеческого достоинства, взаимопонимании и поощрении и уважении культурного многообразия и всеобщих прав человека, и отвергать все изоляционистские доктрины, основанные на расизме, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

4. *вновь подтверждает* важность активизации международного сотрудничества для поощрения и защиты прав человека и достижения целей борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

5. *считает*, что международное сотрудничество в этой области в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, должно внести эффективный и практический вклад в решение неотложной задачи предупреждения нарушений прав человека и основных свобод;

6. *подтверждает*, что поощрение, защита и полное осуществление всех прав человека и основных свобод должны основываться на принципах универсальности, неизбирательности, объективности и гласности в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе;

---

<sup>4</sup> См. E/CN.4/2001/2-E/CN.4/Sub.2/2000/46, глава II, раздел A.

7. *призывает* государства-члены, специализированные учреждения и межправительственные организации продолжать проводить конструктивный диалог и консультации в целях укрепления взаимопонимания и поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод и рекомендует неправительственным организациям активно способствовать этим усилиям;

8. *предлагает* государствам и соответствующим механизмам и процедурам Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать уделять внимание важности взаимного сотрудничества, взаимопонимания и диалога в деле обеспечения поощрения и защиты всех прав человека;

9. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят восьмой сессии.

*77-е пленарное заседание,  
18 декабря 2002 года*